### <SENDER>

January 12th, 2016

Dr. David Cousins King's Daughters Hospital 10015 Colley Ave. Norfolk, Virginia 23704, USA

## Dear Dr. Cousins:

I am applying for the position of medical doctor of nephrology, advertised in the February edition of the American Medical Association. I am a specialist in nephrology, oncology as well as internal medicine and would make a superb addition to your staff.

I am currently on staff at Schwabing Hospital (Krankenhaus Schwabing), where I have been working since 2008. My duties include caring for patients suffering from reduced kidney function as well as those suffering from diseases of the kidneys, in early and advanced stages. I have also treated and assisted in the treatment of patients with tumors.

As you can see on my attached curriculum vitae (CV), I have already completed several internships abroad, one in New York and several in Spain. As my English language skills are advanced, I can effectively communicate with patients, nurses and other doctors. I can also communicate with patients in Spanish.

I would be ready to assume my duties at King's Daughters Hospital as of the beginning of March

I am very interested in working with colleagues from other countries and am excited at the prospect of working at your hospital. I am also aware of the excellent reputation of your Children's Hospital.

Please call me to set up an interview at 011-49-30-617-9110. I look forward to hearing from you soon.

Sincerely,

Julia Schulze

II.1 In den USA

### Julia Schulze

Hardenbergstr. 11 10623 Berlin +49-30-6179110 julia.schulze@lehmanns.de

## **Fachgebiete**

Nephrologie, Onkologie, Innere Medizin

### Ausbildung

Studium der Humanmedizin an der Universität Hamburg (2000-2007) Staatsexamen (2007)

Dissertation, Titel "Mammakarzinom" (2010)

Vordiplom in Biologie, Universität München (März 2000)

## Berufserfahrung

Schwabinger Krankenhaus, München Assistenzärztin in der Nephrologie (2008-heute)

## Auslandserfahrung

Praktisches Jahr im Hospital Virgen de Macarena, Sevilla, Spanien (2007)

Praktisches Jahr im Mount Sinai Hospital, New York, USA (2006)

Famulatur im Hospital Virgen del Rocio, Sevilla, Spanien (2005)

Famulatur in der Notaufnahme, Hospital de las Clínicas, La Paz,

Bolivien (2005)

Famulatur im LTMG Hospital, Bombay, Indien (2003)

## Veröffentlichungen und Vorträge

Publikation eines Deutsch-Spanischen Wörterbuches Sprecherin des Europahauses. Hamburg

## Sprachkenntnisse

Deutsch Muttersprache
Englisch In Wort und Schrift
Spanisch In Wort und Schrift
Französisch Grundkenntnisse
Italienisch Grundkenntnisse

#### PC-Kenntnisse

Sehr gute Kenntnisse in Word, Excel, PowerPoint

#### Interessen

Film (Kameraassistenz), Skifahren, Volleyball, Reiten, Flamenco, Salsa

#### Julia Schulze

Hardenbergstr. 11 10623 Berlin, Germany +49-30-6179110 julia.schulze@lehmanns.de

### Areas of Specialization

Nephrology, oncology, internal medicine

#### Education

M.D., University of Hamburg Hamburg, Germany, March 2007 State exam: Completed successfully 2007

Dissertation: Treatment of Mammary Carcinomas (2010)

Bachelor of Science in Biology, University of Munich, March 2000

### **Employment Experience**

Schwabing Hospital, Munich Germany Assistant Physician, Nephrology, 2008-Present

## Internships Abroad

Virgen de Macarena Hospital, Sevilla, Spain, 2007

Mount Sinai Hospital, New York, USA, 2006 Virgen del Rocio Hospital, Sevilla, Spain, 2005 Emergency Room, Hospital de las Clinicas, La Paz, Bolivia, 2005

LTMG Hospital, Bombay, India, 2003

### **Publications and Representations**

Compiled and edited a German/Spanish medical dictionary Representative at the Europahaus, Hamburg

## Language Skills

German Native speaker

English Communicate verbally and in writing Spanish Communicate verbally and in writing

French Basic knowledge Italian Basic knowledge

# **Computer Skills**

Strong background in Word, Excel, PowerPoint

#### Interests

Film production (camera work), skiing, volleyball, horseback riding, Flamenco and Salsa dance

### II.2 In England

## Allgemeines zur Bewerbung in England

#### Adressen:

Grundsätzlich sollte man sich direkt an die verschiedenen Colleges (Adressen bekommt man über die Royal Colleges der einzelnen Fachgebiete) wenden, von denen man die Adressen der einzelnen Krankenhäuser, bzw. der einzelnen "Trusts" (Zusammenschluss mehrer Krankenhäuser) erhält.

#### Anschreiben:

Das Anschreiben sollte möglichst kurz gehalten werden, dafür ist der Lebenslauf ausführlich zu gestalten.

Wichtig ist eine Begründung, warum das spezielle Fachgebiet gewählt wurde, welche Erfahrungen man sich erhofft und welche Voraussetzungen man selbst mitbringt.

### Lebenslauf:

Bitte kein Photo mitschicken, da sehr auf Chancengleichheit geachtet wird.

Alle Tätigkeiten und Hobbys, die mit Organisation oder Führungsaufgaben verbunden sind, sollten immer erwähnt werden.

# Zeugnisse:

Zeugnisse sollten nicht mitgeschickt werden. Es ist in England üblich, dass der Arbeitgeber sich selbst telefonisch über den Bewerber informiert. Deshalb benötigt man am Ende des Lebenslaufs eine Liste von "References" mit Namen, Anschrift und Telefonnummer von Ärzten, die bereit sind, über Arbeitsweise und -fähigkeiten des Bewerbers Auskunft zu geben, d.h. sie sollten Englisch sprechen können und natürlich vorher gefragt werden, ob sie bereit sind, positive Referenzen zu geben.

#### Famulatur:

Da bei Famulaturen der Lebenslauf noch recht kurz ist, muss das Anschreiben länger ausfallen.

Die Mitgliedschaft im General Medical Council (GMC, dem britischen Äquivalent zur Ärztekammer) ist nicht notwendig.

#### AiP und Assistenzarzt:

Die Mitgliedschaft im GMC ist Voraussetzung.

Alle 6 Monate wechselt man in England im Rahmen der Facharztausbildung (Rotational Training Scheme) die Station, auf der man arbeitet, dabei werden Stellen frei und neue Bewerber werden miteinbezogen. Falls möglich, sollte man diese Rotation, die im Januar, bzw. Februar und im Juli bzw. August stattfindet, abwarten, um sich zu bewerben.

Man kann sich direkt an die einzelnen Colleges wenden, die dann spezielle Bewerbungsbögen verschicken. Diese sind sehr detailliert, das Anschreiben entfällt und der ergänzende Lebenslauf reicht aus.

Sollten schon Erfahrungen im Spezialgebiet vorhanden sein, kann man über die Tätigkeit als "Locum" auch quer in ein Rotational Training Scheme einsteigen. "Locums" sind sozusagen "Aushilfsärzte", z.B. Urlaubs- oder Krankheitsvertretungen, bzw. Posten für 6 Monate, die bei der letzten Rotation nicht vergeben werden konnten. Diese Stellen sind deutlich besser bezahlt, da stundenweise abgerechnet wird, allerdings ist es meist nicht

möglich, an den Fortbildungen und Kursen teilzunehmen. Nach einer solchen Position kann man den jeweiligen Consultant bitten, als Reference zu fungieren. Locumplätze werden über Agenturen vergeben (Adressen gibt es z.B. im Ärzteblatt).

#### <ABSENDER>

## Ausbildungsbüro für Psychiatrie

4. Stock Grafton Centre for Mental Health 75 East Warfton Street London WC3 4PJ

Betr.: Bewerbung für eine psychiatrische Facharztausbildungsstelle am St Ann Krankenhaus

München, den 14. November 2015

Sehr geehrte Damen und Herren,

anbei erhalten Sie meinen Lebenslauf und die erforderlichen Zeugnisse in Übersetzung als Bewerbung für eine psychiatrische Facharztausbildungsstelle am St Ann Krankenhaus.

Ich bin eine 26-jährige Ärztin mit jeweils einjähriger Erfahrung als Ärztin im Praktikum in einer akutgeriatrischen Abteilung und einer allgemeinpsychiatrischen Klinik. Seit Oktober 2014 bin ich voll approbiert und arbeite zur Zeit als Assistenzärztin auf einer allgemeinpsychiatrischen Station im Krankenhaus rechts der Isar, einem der Lehrkrankenhäuser für Psychiatrie.

Mein Interesse an der Psychiatrie wurde bei der Arbeit in der Akutgeriatrie geweckt, bei der ich Patienten betreut habe, die sowohl somatische als auch psychiatrische Probleme hatten. Faszinierend waren für mich dabei vor allem die Arbeit in einem interdisziplinären Team und der Versuch, den unterschiedlichen Bedürfnissen der Patienten gerecht zu werden. So habe ich mich entschlossen, mich im Bereich Psychiatrie zu spezialisieren. Da ich England für seine Leute, die Kultur und die medizinische Ausbildung sehr schätze, möchte ich meine Ausbildung in Ihrer Klinik fortsetzen.

Vor meinem Abschluss an der Technischen Universität München im November 2003, habe ich Famulaturen in vielen Bereichen, so zum Beispiel in der Pädiatrie, der Orthopädie und der Chirurgie absolviert. Während meiner Doktorarbeit beschäftigte ich mich mit kindlichem Asthma und würde sehr gern weiterhin Forschung betreiben.

Über ein persönliches Vorstellungsgespräch würde ich mich sehr freuen.

Mit freundlichen Grüßen.

Julia Schulze

<SENDER>

## **Psychiatric Training Scheme's Office**

4th Floor Grafton Centre for Mental Health 75 East Warfton Street London WC3 4PJ

Re: Post of Senior House Officer on St Ann's Psychiatric Training Scheme

Munich 14/11/2015

Dear Sirs.

Please find below my resume and C.V. attached with required translated certificates and recomendations as application for the post of Senior House Officer on St Ann's Psychiatric Training Scheme at St Ann's Hospital.

I am a 26 year-old German doctor with experience as Junior House Officer in the department of acute care for the elderly for a year and another year in a General Psychiatric clinic. I got my full registration in October 2014 and am currently working as a Senior House Officer on a general psychiatric ward at Rechts der Isar Hospital linking in with the training scheme there.

My interest in Psychiatry developed doing acute care for the Elderly working with patients with both medical and psychiatric problems. Particularly working in a multidisciplinary team and trying to cover patient's different needs was apealing to me. I decided to specialise in Psychiatry. In appreciation of people, culture and medical education of the British country I would like to further my career at your Training Scheme.

Before graduating from the Technical University of Munich in November 2013 I continuously broadend my view on medical problems by elective periods in various areas such as Paediatrics, Orthopaedics and Surgery. I did my thesis in Paediatrics dealing with children with asthma and would like to be involved in research again.

I would be happy to introduce myself personally.

Yours faithfully.

Julia Schulze

## **CURRICULUM VITAE**

### PERSÖNLICHE ANGABEN

NACHNAME: Schulze VORNAME: Julia

ADRESSE: Hardenbergstraße 11 10623 Berlin

GEBURTSDATUM: 14. Juli 1985
FAMILIENSTAND: Married / Single
NATIONALITÄT: German

G.M.C. FULL REGISTRATION NUMBER: 98765439

SPRACHEN: Deutsch Muttersprache

Englisch Fließend Spanisch Fließend

Französisch Grundkenntnisse

### **SCHULBILDUNG**

O-LEVELS: Mathematik, Biologie, Chemie, Physik, Englisch, (Fächer bis zur Latein, Altgriechisch, Musik, Religion, Kunst,

11. Klasse)

Geschichte, Erdkunde, Gemeinschaftskunde, Deutsch
Sehr gute Leistungen in: Chemie, Latein, Kunst, Religion

A-LEVELS: Latein, Mathematik, Biologie, Kunst, (Abiturfächer) Gemeinschaftskunde, Deutsch, Religion

Sehr gute Leistungen in: Biologie, Kunst, Gemeinschaftskun-

de, Religion

#### MEDIZINSTUDIUM

11.2005 – 07.2007 Vorklinik an der Technischen Universität München

**08.2007** "Physikum"

11.2007 – 07.2010 Klinische Ausbildung an der Technischen Universität

München

 08.2009
 1. Staatsexamen

 08.2010
 2. Staatsexamen

 $^{9}$  Eine Zulassungsnummer, die von GMC an Mitglieder vergeben wird, s.a. "Wie bewerbe ich mich in England"

#### **CURRICULUM VITAE**

### PERSONAL DETAILS

SURNAME: Schulze FORENAME: Julia

HOME ADDRESS: Hardenbergstraße 11 10623 Berlin
DATE OF BIRTH: 14th July 1985

DATE OF BIRTH: 14th July 1985
MARITAL STATUS: Married / Not married

NATIONALITY: German

G.M.C. FULL REGISTRATION NUMBER: 9876543 (Example)

LANGUAGES: German Native speaker

English Fluent Spanish Fluent

French Basic knowledge

### FORMAL STUDIES AND QUALIFICATIONS

**O-LEVELS:** Subjects: Mathematics, Biology, Chemistry, Physics, English, Latin,

Ancient Greek, Music, Religious Studies, Art, History, Geogra-

phy, Social Science and Politics, German Literature

Honorary Student in: Chemistry, Latin, Art, Religious Studies

A-LEVELS: Subjects: Latin, Mathematics, Biology, Art, Social Science and Politics,

German Literature, Religious Studies

Honorary Student in: Biology, Art, Social Science and Politics,

Religious Studies

#### MEDICAL STUDIES

11.2005 – 07.2007 Pre-clinical Studies. Technical University Munich

**08. 2007** "Physikum" (Preliminary medical examination)

11.2007 – 07.2010 Clinical Studies, Technical University Munich

08.20091st State Examination08.20102nd State Examination

**11.2010 – 09.2011** Praktisches Jahr:

Chirurgie, "Sheba Medical Centre", Tel Hashomer, Israel Innere Medizin, "Krankenhaus rechts der Isar" und "Deutsches

Herzzentrum", München

Pädiatrie, "Kinderkrankenhaus Schwabing", München

ABSCHLUSS 3. Staatsexamen am 10.11.2011 in Chirurgie, Innere Medizin,

Pädiatrie und Psychiatrie

Deutsches Äquivalent zum MBBS

Note 1

## **FAMULATUREN**

Kardiologie / Pulmonologie, "Krankenhaus Schwabing", München Pädiatrie, "Kinderkrankenhaus Schwabing", München Pädiatrie, "Kinderkrankenhaus Gaissach", Deutschland Chirurgie / Orthopädie, Abteilung von Dr. S. Bauer, München

## **ÄRZTLICHE TÄTIGKEIT**

**04.2012 – 03.2013** Ärztin im Praktikum

Akutgeriatrie

Stationäre und ambulante Tätigkeit

St. Albertus Hospital

Köln

Abteilung von Dr. A. Zwaka

**04.2013 – 09.2013** Ärztin im Praktikum

Allgemeinpsychiatrie Klinik Alpenblick

Wangen

Abteilung von Dr. G. Kessler

## **ANSTELLUNGEN**

09.2013 – aktuell Assistenzarzt

Allgemeinpsychiatrie Klinik Alpenblick

Wangen

Abteilung von Dr. G. Kessler

11.2010 – 09.2011 Practical Training Periods:

Surgery, "Sheba Medical Centre", Tel Hashomer, Israel Internal Medicine, "Hospital Rechts der Isar" and "German

Heart Centre". Munich

Paediatrics, "Children's Hospital Schwabing", Munich

**DEGREE** 3rd State Examination 10.11.2011 in Surgery, Medicine,

Paediatrics, Psychiatry

German equivalent of MBBS Graduated with honours

## PRACTICAL TRAINING (ELECTIVE PERIOD)

Cardiology / Respiratory, "Hospital Schwabing", Munich Paediatrics, "Children's Hospital Schwabing", Munich Paediatrics, "Children's Hospital Gaissach", Germany Surgery / Orthopaedics, Office of Dr. S. Bauer, Munich

#### HOUSE OFFICER EMPLOYMENTS

**04.2012 – 03.2013** House Officer

Acute Care for the Elderly

Inpatient and Day Hospital Responsibilities

St. Albertus Hospital Cologne

Office of Dr. A. Zwaka

04.2013 - 09.2013 House Officer

General Psychiatry Clinic Alpenblick

Wangen

Office of Dr. G. Kessler

#### APPOINTMENTS HELD

**09.2013 – today** Senior House Officer

General Psychiatry Clinic Alpenblick

Wangen

Office of Dr. G. Kessler

## Medizinische Erfahrung

In der oben genannten Abteilung werden sowohl psychiatrische Patienten, als auch Patienten mit psychosomatischen Störungen behandelt. Während meiner Arbeit in einem Team, das Gruppen-, Einzel-, Familien- und Paartherapie anbietet, konnte ich Erfahrungen in diesen Therapiearten sammeln und sie auch unter Supervision selbst anwenden. Außerdem hatte ich die Möglichkeit, an klinischen Studien und Veröffentlichungen mitzuwirken. Ich nahm regelmäßig an Fortbildungen teil und absolvierte einen zusätzlichen Kurs in Psychotherapie.

#### PROMOTION

Titel: "Qualitätsmanagement bei der stationären Rehabilitation von

Kindern mit Asthma bronchiale"

**Doktorvater:** Prof. Dr. C.P. Bauer

Ärztlicher Direktor des "Kinderkrankenhauses Gaissach" Note "summa cum laude" / Wird im Juni 2016 eingereicht

## INTERESSEN

Computer: Gute Kenntnisse der Microsoft Office-Programme und von

SPSS

Hobbys: Leiterin der Laienschauspielgruppe, Moderne Kunst und

Literatur, Skifahren, Fußball

#### REFERENZEN

### 1.) Dr. G. Kessler

Psychiatrischer Oberarzt Klinik Alpenblick Standstrasse 7 65431 Wangen Deutschland

Tel Nr: Fax Nr:

## 2.) Dr. Hartmann....

## Experience gained

The department dealt with psychiatric patients as well as psychosomatic disorders. Working in a multidisciplinary team, providing group, one-to-one, family and couple therapy, occupational therapy and physiotherapy I gained insight into various therapies and carried them out myself under supervision. The post offered the opportunity to be involved in clinical audits and Journal publications. During this period I improved my academic knowledge participating in the teaching programme that was offered and did an additional course in psychotherapy.

#### DISSERTATION

Titel: "Quality management in stationary rehabilitation for children

with asthma bronchiale"

**Supervisor:** Prof. Dr. C.P. Bauer

Medical Superintendent of the "Children's Hospital Gaissach"

Grade "very good" / To be submitted in June 2016

#### **GENERAL INTERESTS**

Computer: good knowledge of Microsoft Windows packages and SPSS

Hobbies: leader of the amateur theatre group, modern art and literature,

skiing, soccer

#### REFERENCES

### 1.) Dr. G. Kessler

Consultant Psychiatrist Klinik Alpenblick Standstrasse 7 65431 Wangen Germany

Tel No Fax No

### 2.) Dr. Hartmann....